



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Doctora María Isabel Rodríguez”**  
San Salvador



CONTRATO N° 83/2018  
LICITACION PÚBLICA No 10/2018  
RESOLUCION RAZONADA No 02/2019  
PRORROGA No 02/2019

## **VERSIÓN PÚBLICA**

**“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial, entre ellos los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento N° 1 para la publicación de la información oficiosa).**

**“También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”**



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Doctora María Isabel Rodríguez”**  
San Salvador



CONTRATO Nº 83/2018  
LICITACION PÚBLICA No 10/2018  
RESOLUCION RAZONADA No 02/2019  
PRORROGA No 02/2019

Nosotros, **ADELAIDA DE LOURDES TREJO DE ESTRADA** \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* \*\*\*\*\* \*\*\*\*\* \*\*\*\*\* \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* \*\*\*\*\* \*\*\*\*\* \*\*\*\*\* \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* \*\*\*\*\* \*\*\*\*\* \*\*\*\*\* \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* \*\*\*\*\* \*\*\*\*\* actuando en nombre del Estado de

El Salvador, en el Ramo de Salud, en mi calidad de Directora y por tanto Representante Legal del Hospital Nacional de la Mujer “Doctora María Isabel Rodríguez” con Número de Identificación Tributaria \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* \*\*\*\*\* \*\*\*\*\* \*\*\*\*\* \*\*\*\*\* , calidad

que compruebo por medio de a) Acuerdo Número Uno seis siete tres, otorgado por el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, el día once de noviembre de dos mil quince; con fundamento en el Decreto Legislativo numero ochocientos sesenta y siete, publicado en el Diario Oficial Numero doscientos veintinueve, Tomo cuatrocientos cinco de fecha ocho de diciembre del año dos mil catorce Acuerda Nombrar en Propiedad por Ley de Salarios en el cargo de Director Médico del Hospital Especializado del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. Maria Isabel Rodríguez”, a partir del dieciséis de noviembre del año dos mil quince, emitido por la señora Ministra de salud, Registrado bajo la Unidad Presupuestaria CEROUNO–Dirección y Administración Institucional; Línea Presupuestaria dos cero uno siete-tres dos cero tres-tres-cero uno-cero uno-veintiuno-uno Dirección b) Acuerdo Número Cero ocho cuatro, otorgado por el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, el día catorce de febrero de dos mil diecisiete; con fundamento en el Decreto Legislativo numero quinientos noventa “Ley de Presupuesto dos mil diecisiete” oficio Numero dos mil diecisiete-ocho mil trescientos-cero veinte, de fecha veinticinco de enero de dos mil diecisiete, emitido por la señora Ministra de salud, y quinientos noventa y uno de fecha uno de febrero de dos mil diecisiete, publicado en el Diario Oficial numero veintidós, Tomo numero cuatrocientos



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Doctora María Isabel Rodríguez”**  
San Salvador



CONTRATO Nº 83/2018  
LICITACION PÚBLICA No 10/2018  
RESOLUCION RAZONADA No 02/2019  
PRORROGA No 02/2019

catorce, Registrado bajo la Unidad Presupuestaria CERO UNO–Dirección y Administración Institucional; Línea Presupuestaria dos cero uno siete-tres dos cero tres-tres-cero uno-cero uno-veintiuno-uno Dirección Superior y Administración Institucional, en el cual consta la Reorganización del personal del Hospital Nacional de la Mujer Doctora Maria Isabel Rodríguez, **c)** Artículo seis párrafo segundo del Reglamento General de Hospitales, Decreto Ejecutivo número Uno, de fecha cuatro de enero de dos mil diecisiete, publicado en el Diario Oficial Número cinco, Tomo Numero cuatrocientos catorce, del nueve de enero del corriente año, en el que expresa que “Cada Hospital tiene carácter de persona jurídica, y su representante legal es el Director, quien está facultado para representarlo judicial y extrajudicialmente”; y **d)** Artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), en donde se establece que la máxima autoridad de una institución son los Directores de instituciones descentralizadas o autónomas, a quienes generalmente se les atribuye la representación legal; asimismo establece que el Titular es la autoridad competente para la adjudicación de los contratos; estando facultada por tanto para comparecer a otorgar y firmar contratos como el presente, que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré **“EL HOSPITAL”** y

por otra parte la señora **ROSANNA ESMERALDA VIGIL,** \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

,  
actuando en nombre y representación en mi carácter de Administradora Única Propietaria y como Representante Legal de la Sociedad **OEK DE CENTRO AMERICA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE,** que puede abreviarse **OEK DE CENTRO AMERICA, S.A. DE C.V.,** del domicilio de Antiguo



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Doctora María Isabel Rodríguez”**  
San Salvador



CONTRATO Nº 83/2018  
LICITACION PÚBLICA No 10/2018  
RESOLUCION RAZONADA No 02/2019  
PRORROGA No 02/2019

Cuscatlán, Departamento de La Libertad, de nacionalidad salvadoreña, de plazo indefinido, con Número de Identificación Tributaria \*\*\*\*\* , y que en el transcurso del presente instrumento me denominaré **“LA CONTRATISTA”**, Personería que compruebo con: **a)** Testimonio de Escritura Pública de Modificación de la Sociedad otorgada ante los oficios del Notario Carlos Roberto Rodríguez Salazar, en esta ciudad, a las catorce horas con treinta minutos del día nueve de abril del dos mil once, de la cual consta que su naturaleza denominación y domicilio, son los antes expresados, que su plazo es indefinido, que la Representación Legal y el uso de la firma Social le corresponden al Administrador Único, quien tiene la Representación Legal, inscrita en el Registro de Comercio, Departamento de Documentos Mercantiles, el día dieciocho de octubre del mismo año, al número QUINCE del Libro DOS MIL SETECIENTOS VEINTITRES del Registro de Sociedades, el día quince de abril de dos mil once; **b)** Certificación de Punto de Acta, extendida el día seis de marzo de dos mil doce, por el Secretario de la Sociedad señor Nefi Eduardo Vigil, de la cual consta que en el libro de Actas de la Junta General de Accionistas, de fecha dos de marzo de dos mil doce, Punto número tres, Acta Cero dos- dos mil doce, se me eligió para el cargo de Administrador Único Propietario, para un periodo de siete años, estando vigente tal nombramiento, inscrita en el Registro de Comercio, Departamento de Documentos mercantiles, al número OCHENTA Y TRES DEL LIBRO DOS MIL NOVECIENTOS CINCUENTA Y CINCO, del Registro de Sociedades, el día diez de julio de dos mil doce, de lo cual consta que se me confieren las facultades para otorgar actos como el presente, quien en este instrumento me denominare **EL CONTRATISTA**, y en las calidades antes expresadas **MANIFESTAMOS**: Que hemos acordado otorgar la prórroga del contrato 83/2018, derivado de la Licitación Pública No 10/2018, con **ROSANNA ESMERALDA VIGIL**, por el precio



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Doctora María Isabel Rodríguez”**  
San Salvador



CONTRATO Nº 83/2018  
LICITACION PÚBLICA No 10/2018  
RESOLUCION RAZONADA No 02/2019  
PRORROGA No 02/2019

de **DOSCIENTOS CINCUENTA Y NUEVE MIL OCHOCIENTOS NOVENTA Y SEIS DOLARES CON VEINTICUATRO CENTAVOS DE DOLAR MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$259,896.24) FONDO GENERAL.**, para que proporcione el **“SUMINISTRO DEL SERVICIO DE LIMPIEZA Y DESINFECCION, EN LAS INSTALACIONES DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER “DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ”. FONDO GENERAL, PARA EL PERIODO COMPRENDIDO DEL 1 DE JULIO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2018”**,  
**I)** Que de conformidad al artículo 83 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, artículo 75 su reglamento RELACAP y la **CLAUSULA DECIMA QUINTA: PRORROGA DE CONTRATO**, faculta acordar prórroga a los contratos por un período menor o igual al inicialmente contratado, siempre que las condiciones del contrato se mantengan favorables al Hospital y que no hubiese una mejor opción. Este acuerdo deberá ser debidamente razonado y aceptado por el contratista. **II)** Que el Hospital el 2 de julio del año 2018, suscribió el contrato No 83/2018, derivado de la Licitación Pública No 10/2018, con el representante legal la Sociedad **OEK DE CENTRO AMERICA, S.A. DE C.V.**, **III)** Que la Administradora del Contrato, ha comprobado que la contratista ha cumplido lo pactado en el contrato y mediante escrito con fecha 24 de agosto del presente año, solicito a la Titular de este Hospital la autorización para prorrogar el contrato 83/2018, por el periodo de seis meses que seria a partir del 1 de enero al 30 de junio del año 2019, en los mismos términos y condiciones del contrato inicial, autorizando dicha prórroga la Directora del Hospital, el día 29 de agosto del mismo año, la administradora del contrato solicita a la contratista la prórroga del contrato y el día 6 de septiembre del año 2018, la representante legal de OEK DE CENTROAMERICA, S.A. DE C.V, acepta la prórroga por el periodo solicitado y en los términos y condiciones del contrato numero 83/2018. **IV)** Que la Titular del Hospital y la contratista de dicha Sociedad, con base al asidero legal en



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Doctora María Isabel Rodríguez”**  
San Salvador



CONTRATO Nº 83/2018  
LICITACION PÚBLICA No 10/2018  
RESOLUCION RAZONADA No 02/2019  
PRORROGA No 02/2019

el artículo 83 de la LACAP; el artículo 75, RELACAP y las cláusulas del contrato acuerdan prorrogar el contrato 83/2018, en todas y cada una de sus partes en el periodo de 6 meses a partir del 1 de enero al 30 de junio del año 2019. Por el monto total prorrogado de **DOSCIENTOS CINCUENTA Y NUEVE MIL OCHOCIENTOS NOVENTA Y SEIS DOLARES CON VEINTICUATRO CENTAVOS DE DOLAR MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$259,896.24).**, los que serán cancelado con Fondo General aplicado a las cifras presupuestarias 2019-3203-3-0202-21-1-54307. **V) CLAUSULA DECIMA.** **GARANTIA** El contratista deberá extender por su cuenta a favor del Estado y Gobierno de el Salvador en el Ramo de salud a nombre y a favor del **HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER “DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ”**, a través de un Banco, Compañía Aseguradora o Afianzadora, con domicilio legal en El Salvador y autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador, **GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** por un valor de **CINCUENTA Y UN MIL NOVECIENTOS SETENTA Y NUEVE DOLARES CON VEINTICINCO CENTAVOS DE DOLAR MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$51,979.25)** equivalente al **VEINTE POR CIENTO (20%)** del monto total del suministro adjudicado, contratado y prorrogado, la cual **permanecerá vigente a partir primero de Enero de 2019 hasta CIENTO VEINTE (120) días posteriores a la finalización del plazo de entrega establecido en el contrato** y servirá para garantizar el cumplimiento estricto de este contrato. Esta garantía se hará efectiva en los siguientes casos: **a)** Incumplimiento del plazo contractual, injustificado. **b)** Cuando el Contratista no cumpla con lo establecido en las Bases de Licitación y demás cláusulas contractuales. **c)** En cualquier otro caso que exista incumplimiento por parte del Contratista. Esta garantía deberá ser emitida en Dólares de los Estados Unidos de América, asimismo deberá ser presentada en la UACI en **original y cuatro copias**, dentro de los **DIEZ (10) DÍAS CALENDARIOS**



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Doctora María Isabel Rodríguez”**  
San Salvador



CONTRATO Nº 83/2018  
LICITACION PÚBLICA No 10/2018  
RESOLUCION RAZONADA No 02/2019  
PRORROGA No 02/2019

**siguientes a la fecha que el contratista ha recibido la copia firmada del contrato;** para su posterior revisión por parte de la UACI y la Unidad Jurídica. Con base a la opinión técnica, análisis, recomendación y solicitud de la prorrogación por el administrador de contrato y con la aceptación del contratista en otorgar la presente prórroga del contrato en mención y Resolución Razonada número 02/2019, emitida por el Titular, el día 12 de octubre del dos mil dieciocho, se prorrogó el contrato No 83/2018, en los términos descritos anteriormente. **VI)** La presente prórroga al contrato antes mencionado, no altera de manera alguna los efectos, términos, naturaleza del mismo y demás condiciones pactadas. Así nos expresamos los comparecientes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales de la presente prórroga de contrato, la cual queda incorporada al contrato que se prorrogó y forma parte integral del mismo, juntamente con los documentos que la generan. En fe de lo cual firmamos en la ciudad de San Salvador, el día diecinueve de octubre de dos mil dieciocho.



**DRA. ADELAIDA DE LOURDES TREJO DE ESTRADA**  
**DIRECTORA HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ”**



**ROSANNA ESMERALDA VIGIL**  
**OEK DE CENTRO AMERICA, S.A. DE C.V.**



**DOY FE:** Que las firmas que calzan el anterior documento son auténticas por haber sido puestas de



**HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER**  
**“Doctora María Isabel Rodríguez”**  
San Salvador



CONTRATO Nº 83/2018  
LICITACION PÚBLICA No 10/2018  
RESOLUCION RAZONADA No 02/2019  
PRORROGA No 02/2019

su puño y letra a mi presencia por los señores ADELAIDA DE LOURDES TREJO DE ESTRADA, de

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

nueve y **ROSANNA ESMERALDA VIGIL,**

\*\*\*\*\*. En la ciudad de San Salvador a las diez horas del día diecinueve de octubre de dos mil dieciocho.